



## Інформація про обов'язкове шкільне навчання

### 1. Що означає обов'язкова освіта?

Обов'язкове шкільне навчання означає, що діти зобов'язані відвідувати школу. Дитина піде до школи в тому році, коли їй виповниться шість років до 30 вересня. Шкільне навчання є обов'язковим протягом десяти років. Спочатку діти відвідують початкову школу (1-4 класи), а потім середню школу (5-10 класи).

Для молоді без професійної підготовки обов'язкове навчання в школі триває до кінця навчального року, в якому їм виповнюється 18 років.

Для молодих людей, які проходять професійне навчання, обов'язкове навчання триває до тих пір, поки триває професійне навчання, яке розпочалося до 21 року.

Учні зобов'язані регулярно брати участь на уроках, а також в інших обов'язкових шкільних заходах (наприклад, шкільні свята, екскурсії, уроки фізкультури, плавання тощо). Вони також зобов'язані брати участь, готуватися та контролювати уроки та виконувати домашнє завдання.

Як батьки, ви несете відповідальність за те, щоб ваша дитина відвідувала школу.

У разі захворювання ви (якщо вашій дитині не виповнилося 18 років) повинні повідомити школу негайно (не пізніше другого дня навчання) усно або письмово.

Повнолітні учні можуть повідомити школу самостійно.

Після цього ви повинні письмово повідомити школу про те, чому ваша дитина не змогла відвідувати школу. Якщо учень захворів, достатньо вказівки «хвороба». Тип захворювання вказувати не потрібно.

Якщо є сумніви щодо того, чи дитина не відвідує школу за станом здоров'я, школа може попросити батьків або, якщо йдеться про повнолітніх учнів, їх самих надати медичну довідку.

Шкільні канікули повинні бути дотримані, тобто вони не можуть бути самовільно скорочені чи подовжені. Існує загальна заборона брати відпустку до та після свят. Винятки з цього можуть бути лише з важливих причин.

Подовження шкільних канікул або дешевше прибуття чи виїзд у разі відпустки не є важливими причинами.

### 2. Що станеться, якщо порушуються правила обов'язкової освіти?

Якщо ваша дитина не відвідує школу, хоча вона не хворіє і немає іншої важливої причини, вас, як батьків (або самих учнів, якщо вони повнолітні), школа спочатку попросить у письмовій формі виправдати неявки та вказати причину відсутності. Тоді вчителі можуть мати педагогічний вплив (наприклад, через поради) на учнів.

Як батьків, вас просять переконатися, що ваша дитина регулярно відвідує уроки та інші шкільні заходи. Повнолітніх учнів повідомляють про обов'язок відвідувати школу. Також майте на увазі, що органи охорони здоров'я чи міліція можуть примусити учнів



відвідувати школу, чи можуть відкрити провадження про адміністративне правопорушення.

У разі порушення справи про адміністративне правопорушення батькам або учням надається можливість протягом 14 днів висловити свою думку в офіційному судовому засіданні. При дотриманні вимог щодо штрафу може бути накладено штраф до 1000 євро.

Що стосується дорослих, то неоплачений штраф спочатку стягується в рамках процесу примусового виконання. Це призводить до додаткових витрат (нагадування, збори судового виконавця). У разі безуспішного виконання суд може призначити примусове утримання під вартою. Молоді люди та підлітки замість сплати штрафу можуть бути примушені до робочих часів. Це вирішує суд. Якщо вимога до роботи не виконується, може бути подана заява про арешт неповнолітніх.

Якщо ви не впевнені або маєте запитання, зверніться до школи.

Додаткову інформацію щодо обов'язкового шкільного навчання можна знайти на веб-сайті районного уряду Мюнстера ([www.brms.nrw.de/go/schulpflicht](http://www.brms.nrw.de/go/schulpflicht)).